

DIRECTIONS FOR USE	EN
--------------------	----

Paper points

Sterilized endodontic points

Used to remove moisture from the root canal or to introduce medicaments.

Composition

Paper 100 %.

Application

– Check if there is any abnormality in the appearance of the product such as foreign substances or cracks.

– Check if the product is within the expiration date.

– After forming the root canal, select the size that fits the file and dry the root canal, and use it with medication after.

–This product is a gamma ray sterilized disposable medical device.

Intended Purpose

– Intended Use: Used to remove moisture from the root canal or to introduce medicaments.

– Indication: Used to remove moisture from the root canal or to introduce medicaments.

– Contraindication: No contraindication has been reported that can cause health problems.

– Patient Population: All age group

– Intended user: Dentist

– Side Effects/Adverse Effects: There are no side effects or adverse effects reported.

– Potential risk if re-used: Re-use of used Paper point may cause inflammation.

– Can be used with medicaments and tools and it shall be used under the control of the dentist according to the clinical indication.

– Single use device.

Precaution

– Do not use other than dental specialist.

– Use disinfected tools.

– This product is a gamma-ray sterilized disposable medical device.

Storage

Store at room temperature.

Disposal

Dispose of contents/container according to the related regulations of the country.

Shelf Life

4 years from the date of manufacture

Packaging description

Drawer box of 200 pcs	REF
N° 10 – 2%	25901
N° 15 – 2%	25902
N° 20 – 2%	25903
N° 25 – 2%	25904
N° 30 – 2%	25905
N° 35 – 2%	25906
N° 40 – 2%	25907
N° 15-40 – 2%	25908
N° 45 – 2%	25909
N° 50 – 2%	25910
N° 55 – 2%	25911
N° 60 – 2%	25912
N° 70 – 2%	25913
N° 80 – 2%	25914
N° 45-80 – 2%	25915
N° 90-140 – 2%	25922

Cellpack of 200 pcs	
N° 10 – 2%	25924
N° 15 – 2%	25925
N° 20 – 2%	25926
N° 25 – 2%	25927
N° 30 – 2%	25928
N° 35 – 2%	25929
N° 40 – 2%	25930
N° 15-40 – 2%	25931
N° 45 – 2%	25932
N° 50 – 2%	25933
N° 55 – 2%	25934
N° 60 – 2%	25935
N° 70 – 2%	25936
N° 80 – 2%	25937
N° 45-80 – 2%	25938

Drawer box of 100 pcs	REF
N° 15 – 4%	25947
N° 20 – 4%	25948
N° 25 – 4%	25949
N° 30 – 4%	25950
N° 35 – 4%	25951
N° 40 – 4%	25952
N° 45 – 4%	25953
N° 20-45 – 4%	25954
N° 50 – 4%	25955
N° 60 – 4%	25957
N° 20 – 6%	25963
N° 25 – 6%	25964
N° 30 – 6%	25965
N° 35 – 6%	25966
N° 40 – 6%	25967
N° 45 – 6%	25968
N° 20-45 – 6%	25969

Drawer box of 200 pcs	
Conventional – XXF	25976
Conventional – XF	25977
Conventional – F	25978
Conventional – M	25979
Conventional – L	25980
Conventional – XL	25981
Conventional – XXF-XL	25982

For dental professional use. Made in Switzerland.

In case that any serious incident that has occurred in relation to the device, please report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

MODE D'EMPLOI	FR
---------------	----

Pointes papier

Pointes endodontiques stérilisées

Utilisée pour éliminer l'humidité du canal radiculaire ou pour y introduire des médicaments.

Composition

Papier 100 %.

Application

– Vérifiez que l'aspect du produit ne présente aucune anomalie, telle que la présence de substances étrangères ou de fissures.

– Vérifiez si la date de péremption du produit est respectée.

– Après avoir formé le canal radiculaire, choisissez la taille qui convient à la lime, séchez le canal radiculaire et utilisez-la ensuite avec des médicaments.

– Ce produit est un dispositif médical jetable stérilisé par rayons gamma.

Utilisation prescrite

– Utilisation prescrite: Utilisée pour éliminer l'humidité du canal radiculaire ou pour y introduire des médicaments.

– Indication: Utilisée pour éliminer l'humidité du canal radiculaire ou pour y introduire des médicaments.

– Contre-indications: Aucune contre-indication médicale n'a été rapportée.

– Type de patient: Tous les groupes d'âge.

– Utilisateur prévu: Dentiste.

– Effets secondaires/effets indésirables: Aucun effet secondaire ou effet indésirable n'a été signalé.

– Risque potentiel en cas de réutilisation: La réutilisation d'une pointe de papier déjà utilisée peut provoquer une inflammation.

– Peut être utilisé avec des médicaments et des instruments ; Doit être utilisé sous le contrôle d'un dentiste conformément à l'indication clinique.

– Dispositif à usage unique.

Précaution

– Ne pas utiliser en dehors des soins dentaires spécialisés.

– Utilisez des instruments stérilisés.

– Ce produit est un dispositif médical jetable stérilisé par rayons gamma.

Stockage

Conserver à température ambiante.

Élimination des déchets

Éliminer le contenu/réceptient conformément à la réglementation en vigueur.

La durée de conservation

4 ans à compter de la date de fabrication.

Boîte tiroir de 200 pcs	REF
N° 10 – 2%	25901
N° 15 – 2%	25902
N° 20 – 2%	25903
N° 25 – 2%	25904
N° 30 – 2%	25905
N° 35 – 2%	25906
N° 40 – 2%	25907
N° 15-40 – 2%	25908
N° 45 – 2%	25909
N° 50 – 2%	25910
N° 55 – 2%	25911
N° 60 – 2%	25912
N° 70 – 2%	25913
N° 80 – 2%	25914
N° 45-80 – 2%	25915
N° 90-140 – 2%	25922

Cellpack de 200 pcs	
N° 10 – 2%	25924
N° 15 – 2%	25925
N° 20 – 2%	25926
N° 25 – 2%	25927
N° 30 – 2%	25928
N° 35 – 2%	25929
N° 40 – 2%	25930
N° 15-40 – 2%	25931
N° 45 – 2%	25932
N° 50 – 2%	25933
N° 55 – 2%	25934
N° 60 – 2%	25935
N° 70 – 2%	25936
N° 80 – 2%	25937
N° 45-80 – 2%	25938

Boîte tiroir de 100 pcs	REF
N° 15 – 4%	25947
N° 20 – 4%	25948
N° 25 – 4%	25949
N° 30 – 4%	25950
N° 35 – 4%	25951
N° 40 – 4%	25952
N° 45 – 4%	25953
N° 20-45 – 4%	25954
N° 50 – 4%	25955
N° 60 – 4%	25957
N° 20 – 6%	25963
N° 25 – 6%	25964
N° 30 – 6%	25965
N° 35 – 6%	25966
N° 40 – 6%	25967
N° 45 – 6%	25968
N° 20-45 – 6%	25969

Boîte tiroir de 200 pcs	
Conventional – XXF	25976
Conventional – XF	25977
Conventional – F	25978
Conventional – M	25979
Conventional – L	25980
Conventional – XL	25981
Conventional – XXF-XL	25982

Pour usage professionnel dentaire. Fabriqué en Suisse.

En cas d'incident grave survenu en rapport avec le dispositif, veuillez le signaler au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Punte di carta

Punte endodontiche sterilizzate

Utilizzato per rimuovere l'idratazione o applicare medicinali.

Composizione

Carta 100 %.

Utilizzo

– Controllare l'eventuale presenza di anomalie nel prodotto, come sostanze estranee o crepe.

– Controllare la data di scadenza del prodotto.

– Dopo aver formato l'otturazione, selezionare la misura adatta alla lima, asciugare l'otturazione e, in seguito, utilizzare la medicazione.

– Questo prodotto è un dispositivo medico monouso sterilizzato con raggi gamma.

Destinazione

– Uso di destinazione: Utilizzato per rimuovere l'idratazione o applicare medicinali.

– Istruzioni: Utilizzato per rimuovere l'idratazione o applicare medicinali.

– Controindicazioni: Non è stata segnalata alcuna controindicazione che possa causare problemi di salute.

– Tipologia pazienti: Tutte l'età.

– Utilizzatore previsto: Dentista.

– Effetti collaterali/Effetti avversi: Non ci sono effetti collaterali o effetti avversi segnalati.

– Potenziale rischio se riutilizzato: Il riutilizzo di una punta di carta potrebbe causare infezione.

– Può essere utilizzato con farmaci e strumenti e deve essere utilizzato sotto il controllo del dentista secondo indicazione clinica.

– Dispositivo monouso.

Precauzioni

– Utilizzare solo da professionisti dentali.

– Utilizzare strumenti disinfettati.

– Questo prodotto è un dispositivo medico monouso sterilizzato con raggi gamma.

Conservazione

Conservare a temperatura ambiente.

Smaltimento

Gettare il contenuto/la scatola secondo i regolamenti del proprio paese.

Durata

4 anni dalla data di produzione.

Descrizione dell'imballaggio

Scatola da 120 pezzi	REF
N° 10 – 2%	25901
N° 15 – 2%	25902
N° 20 – 2%	25903
N° 25 – 2%	25904
N° 30 – 2%	25905
N° 35 – 2%	25906
N° 40 – 2%	25907
N° 15-40 – 2%	25908
N° 45 – 2%	25909
N° 50 – 2%	25910
N° 55 – 2%	25911
N° 60 – 2%	25912
N° 70 – 2%	25913
N° 80 – 2%	25914
N° 45-80 – 2%	25915
N° 90-140 – 2%	25922

Scatola da 200 pezzi	REF
N° 10 – 2%	25924
N° 15 – 2%	25925
N° 20 – 2%	25926
N° 25 – 2%	25927
N° 30 – 2%	25928
N° 35 – 2%	25929
N° 40 – 2%	25930
N° 15-40 – 2%	25931
N° 45 – 2%	25932
N° 50 – 2%	25933
N° 55 – 2%	25934
N° 60 – 2%	25935
N° 70 – 2%	25936
N° 80 – 2%	25937
N° 45-80 – 2%	25938

Drawer box of 100 pcs	REF
N° 15 – 4%	25947
N° 20 – 4%	25948
N° 25 – 4%	25949
N° 30 – 4%	25950
N° 35 – 4%	25951
N° 40 – 4%	25952
N° 45 – 4%	25953
N° 20-45 – 4%	25954
N° 50 – 4%	25955
N° 60 – 4%	25957
N° 20 – 6%	25963
N° 25 – 6%	25964
N° 30 – 6%	25965
N° 35 – 6%	25966
N° 40 – 6%	25967
N° 45 – 6%	25968
N° 20-45 – 6%	25969

Drawer box of 200 pcs	REF
Conventional – XXF	25976
Conventional – XF	25977
Conventional – F	25978
Conventional – M	25979
Conventional – L	25980
Conventional – XL	25981
Conventional – XXF-XL	25982

Per uso dentale professionale. Fabbricato in Svizzera.

In caso di gravi incidenti relativi al dispositivo, inviare una segnalazione al produttore e alle autorità competenti nello Stato Membro in cui l'utente e/o il paziente si trovano.

Revision No.0, 2021.09.01

PD 220711







EC REP **OBELIS SA** Bd. Général Wahis, 53, 1030 Brussels, Belgium

CH REP **OBELIS GmbH** Ruessenstrasse 12, 6340 Baar/ZG, Switzerland

SURE DENT CORPORATION

#809, 52, Sagimakgolro, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Korea Tel: +82-31-737-4720 – Fax: +82-31-737-4724 – www.suredent.com

PD **Produits Dentaires SA**  0197
Rue des Bosquets 18 . 1800 Vevey Switzerland . pd-dental.com

	EN Symbols	FR Symboles	IT Simboli
	Manufacturer	Fabricant	Produttore
REF	Catalogue number	Référence catalogue	Numero di catalogo
LOT	Batch number	Numéro de lot	Codice di lotto
	Use by date	Date limite d'utilisation	Utilizzare entro la data indicata
	Consult instructions for use	Consulter le instructions d'utilisation	Consultare le istruzioni per l'uso
	Do not re-use	Ne pas réutiliser	Non riutilizzare
	Do not use if package is damaged	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé et consulter le mode d'emploi	Non usare se la confezione è danneggiata e consultare le istruzioni per l'uso
STERILE R	Sterilized using irradiation	Sterilisé par irradiation	Sterilizzato tramite irraggiamento
MD	Medical device	Dispositif médical	Dispositivo medico
UDI	Unique Device Identifier	Identifiant unique des dispositifs	Identificativo unico del dispositivo
CE	CE marking of conformity	Marquage de conformité CE	Marchio di conformità CE
EC REP	European Authorised Representative	Représentant autorisé dans l'Union européenne	Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
CH REP	Swiss authorised representative	Mandataire suisse	Mandatario svizzero
	Distributeur	Distributeur	Distributore